

## **Una lagrima (Preghiera)** ['u:.na 'la.gri.ma pre.'gje:.ra] (A tear–Prayer)

Text by an anonymous poet

Set by Gaetano Donizetti (1797-1848), from *Matinée musicale*, #1

<b>Dio,</b>	<b>dio,</b>	<b>che</b>	<b>col</b>	<b>cenno</b>	<b>moderi</b>	<b>l'ira</b>
[di:o]	[di:o]	ke	kol	'tʃen.no	'mo:.de.ri	'li:.ra]
God,	God,	who	with-the	sign/nod	you-restrain	the-ire

(*God, who with the sign of the hand calms the ire*)

d'un mar che freme Dio! che col cenno  
agli uomini porgi costanza e speme,  
stendi la man benefica, sul lungo mio dolor.  
Non chieggio a te la tenera gioja del cor felice  
non la speranza provvida d'affanno incantatrice,  
ti chieggio sol la lagrima, che scioglie il gelo al cor, Ah!

---

The entire text to this title with the complete IPA transcription and translation is available for download.

*Thank you!*

